

# DRUCKDATEN PRINT DATA



**Datenformat**  
Data format

**Anschnitt**  
Bleed

**Endformat**  
Final format

**Sicherheitsabstand**  
Safety distance



**JPG, TIFF nur für reine Bilddateien**  
JPG, TIFF only for image files



**PDF Dateien**  
PDF files



**CMYK oder Graustufen, 8 Bit/Kanal**  
CMYK or greyscales, 8 Bits/Channel

RGB Farben werden automatisch in CMYK gewandelt.  
Volltonfarben müssen korrekt benannt sein, oder in CMYK  
Farben umgewandelt werden (Näherungswerte des  
Herstellers)

Farbprofil: ISO Coated v2 (ECI), [www.eci.org](http://www.eci.org)  
RGB colors are automatically converted to CMYK.  
Special colors must be correctly named, or converted to  
CMYK colors (approximate values of the manufacturer).  
Color profile: ISO Coated v2 (ECI) available at [www.eci.org](http://www.eci.org)  
manufacturer)

**Tiefschwarz**  
Deep Black

Tiefschwarz: C = 87%, M = 78%, Y = 65% und K = 100%  
Black: C = 87%, M = 78%, Y = 65% und K = 100%



**72 dpi Auflösung für Bilddaten**  
72 dpi resolution for pictures

Im Verhältnis 1:1 mind. 72 dpi  
Im Verhältnis 1:10 mind. 720 dpi  
In a ratio of 1:1 at least 72 dpi  
In a ratio of 1:10 at least 720 dpi

**Texte und Logos als Vektoren oder in 100 dpi**  
Texts and logos in vectore files or 100 dpi

**Aa**

**Schriften in Pfade konvertieren oder einbetten**  
All fonts must be converted to paths or be  
embedded

**Mindestens 8 mm Schrifthöhe**  
At least 8 mm font height



**20 mm Sicherheitsabstand**  
20 mm safety margin

Damit keine wichtigen Informationen  
angeschnitten werden, muss ein Sicher-  
heitsabstand von mindestens 20 mm zum  
Endformat eingehalten werden.

To ensure that no important information is  
cropped, a safety margin of at least 20 mm  
from the final format must be maintained.



**20 mm Anschnitt**  
20 mm bleed

Beim Anschnitt handelt es sich um den  
Bereich außerhalb des Endformats, der im  
Anschluss zum Druck mit der Gummilippe  
vernäht wird. Um weiße Blitzer zu vermeiden  
muss er pro Seitenlänge umlaufend 20 mm  
betragen. Die Grafik der Druckdatei muss den  
gesamten Anschnittbereich ausfüllen.

The bleed describes the area outside the cut  
that is sewn to the rubber lip after printing.  
In order to avoid white stripes it should be 20  
mm per side length. The graphics of the print  
file must fill the entire bleed area.



**Endformat**  
End format

**Datenformat**  
Data format

600 × 600 mm  
420 × 600 mm  
840 × 600 mm  
840 × 1200 mm

640 × 640 mm  
460 × 640 mm  
880 × 640 mm  
880 × 1240 mm



**Keine Falz-, Schneide-, oder  
Passermarken**

Do not apply crop, bleed or  
registration marks